

MARTXOA MARZO

2016



Az
Azkuna Zentroa

Alhóndiga Bilbao

www.azkunazentroa.com



ZINEMATEKA / CINE

ARTE BIZIAK / ARTES EN VIVO

ARTE ETA EZAGUTZA / ARTE Y CONOCIMIENTO

PROGRAMAK ETA JAIALDIAK / PROGRAMAS Y FESTIVALES

Argazkia Fotografía: Maite Arberas

ERAKUSKETA EXPOSICIÓN

fluxesfeverfuturesfiction

castillo/corrales

Otsailaren 11tik maiatzaren 8ra Del 11 de febrero al 8 de mayo

Erakusketa Aretoa

Sarrera dohainik

Astelehenetan itxita

Asteartetik ostegunera eta igandeetan:

11:00etatik 20:00etara

Ostiraletan, larunbatetan, jaiegunetan
eta jaiegun-bezperetan: 11:00etatik 21:00etara

Sala de Exposiciones

Entrada libre

Lunes cerrado

De martes a jueves y domingos:

11:00-20:00h

Viernes, sábados, festivos y
visperas de festivo: 11:00-21:00h

fluxesfeverfuturesfiction erakusketak oraina du hizpide, gure gizartea, gure existentzia ulertzeko funtsezko den osagai bat, hala nola ekonomia. Gurea bezalako gizarte kapitalista batean, ekonomia toki eta une oro dago agerian. Gure ohiturek eta jokabideek ekonomia dute jomuga eta ekonomiaren mende daude.

Erakusketa honetan parte hartzen gonbidatutako artistek ekonomia eta politika modernoaren esparruko diskursoetan aztertzen diren auziak landu dituzte. Haien lanetan, lehen planoan jarri eta zehaztu dituzte oraingo une honetan ditugun biziaren alderdi personalak, afektiboak, gorputzkoak, irudimenekoak edota praktikoak.

La exposición **fluxesfeverfuturesfiction** nos habla del presente, de nuestra sociedad, de un elemento que se ha convertido en fundamental para entender nuestro existir como es la economía. En una sociedad capitalista como la nuestra, la economía está presente en todo momento y lugar. Nuestras costumbres y modos de actuar están dirigidos y supeditados a ella.

Las y los artistas invitados a participar en esta exposición han trabajado sobre las cuestiones que se abordan en los discursos del ámbito de la economía y la política moderna. En sus trabajos analizan y presentan las dimensiones personales, afectivas, corporales, imaginativas o prácticas de nuestras experiencias de vida en el momento actual.

Artistak Artistas

Camille Blatrix, Nina Canell, Paul Chan, June Crespo, Abraham Cruzvillegas, Melanie Gilligan, Pablo Marte, Sidsel Meineche Hansen, Morag Keil y Georgie Nettell, Nina Könnemann, Jean-Luc Moulène, Jason Simon

ever
fiction

fluxes
feverfuturesfiction

fluxesfeverfutures
fiction

fluxesfever
futuresfiction

fluxes
feverfuturesfiction

fluxesfeverfutures
fiction

fluxesfever
futuresfiction

fluxes
feverfuturesfiction

fluxesfeverfutures
fiction

fluxesfever
futuresfiction

fluxes
feverfuturesfiction

fluxesfever
fiction

fluxesfeverfuturesfiction LABS

Erakusketaren inguruko
programazio didaktikoa

Zer da ekonomia? Zerbait zehatza al da?
Eusteko moduko zerbait? Gure harremanak
eraiki eta abiarazten dituen kola al da? Zien-
tza fikzioa al da? Mamu bat, gatazka ororen
iturria...? Baino zenbat yen japoniar dira 5€?
Eta zuk niretzat lan egingo zenuke? Zure us-
tez zenbat balio duzu? 'fluxesfeverfuturesfiction'
erakusketa gure bizitzetan eta egungo ohituretan
eragina duten botere-harreman ekonomikoetan
dauden aldaera eta aukera ugariak ditu aztergi.
Azkuna Zentroak proposamen pedagogiko bat
du erakusketa honetarako hausnar egin dezagun
ekonomiaren eta geure esperientzia personalen
artean dagoen harreman konplexuari buruz. Jar-
duera ikastetxeekin hitzartuta eta 12 eta 28 urte
arteko ikasleei zuzenduta dago.

Ostirala, 2016ko martxoak 4, 11 eta 18
Ostirala, 2016ko apirilak 8, 15, 22 eta 29
Ostirala, 2016ko maiatzak 6
10:00etatik 11:30era eta 12:00etatik 13:30era
Hizkuntza: Euskaraz eta/edo gaztelaniaz
Informazioa eta erresekak:
azkunazentroa@azkunazentroa.com - 944 014 014

Programación didáctica
en torno a la exposición

¿Qué es la economía? ¿Es algo concreto?
¿Algo que podemos asir? ¿Es un pegamento
que construye y hace fluir nuestras
relaciones? 'fluxesfeverfuturesfiction' aborda la
gran cantidad de variedades y variantes en las
relaciones económicas de poder que afectan a
nuestras vidas y costumbres actuales. Azkuna
Zentroa ofrece una propuesta pedagógica para
esta exposición en la que, desde la práctica
artística, se reflexiona sobre la compleja relación
entre la economía y nuestras experiencias
personales. Actividad concertada con centros
escolares y está dirigida a alumnado de 12
a 18 años.

Viernes, 4-11-18 de marzo de 2016
Viernes, 8-15-22-29 de abril de 2016
Viernes, 6 de mayo de 2016
De 10:00 a 11:30h y de 12:00 a 13:30h
Idioma: Euskera y/o castellano
Información y reservas:
azkunazentroa@azkunazentroa.com
944 014 014

CICLO DE ZINE

'fluxesfeverfuturesfiction' erakusketaren
garapenaren barruan, Azkuna Zentroak 2016ko
apirilean hainbat proiekzio eskainiko ditu non
film experimentalak, dokumentalak eta artisten
bideoak ikusi ahal izango diren. Lan hauak ez
dira inoiz 'industria cinematografikoan' ikusi.
Egile bakoitzak bere ekonomia asmatu du –
finantzia eta narrativa arloan, baita hitz bisualak
zein politikoak ere – eta hauek ezusteko balore
orijinalak sortzen dituzte lanean, emozioetan
eta denboran egindako inbertsioan. Horrek
irudi animatuak hartzen dituen ikuskizun
honen esenzia suposatzen du.

Como desarrollo de la exposición 'fluxesfeverfuturesfiction', Azkuna Zentroa ofrecerá en abril de 2016 una serie de proyecciones que reunirán películas experimentales, documentales y vídeos de artistas. Ninguno de estos trabajos se ha producido en el marco de la denominada 'industria cinematográfica'. Puesto que sus autores han inventado su propia economía –en términos tanto financieros, como narrativos, visuales y políticos– aportan valores inesperados y originales a la inversión realizada en trabajo, emoción y tiempo, lo que constituye la esencia del espectáculo propio de las imágenes animadas.

Egitaraua Programa

The Forgotten Space (2010)
Alan Sekula & Noel Burch
Trail of the Spider (2008)
Anja Kirschner & David Panos
The Poundbury Horror
Yuki Higashino

Sommerleute (2009) + Bann (2012)
Nina Könnemann
Dreams that money can buy (1947)
Hans Richter
Hamlet in the Rented World
(A Fragment) Jack Smith

Orchard document:
May I help you (2005-2006)
Andrea Fraser & Jeff Preiss